

مقدمة

شكراً لاختياركم ماكينة القهوة التي هي من صناعتنا. نتمنى لكم مزيد من الاستمتاع مع هذا الجهاز الجديد. اطلعوا على هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز. بهذا الشكل، تتلاشوا التعرض للأخطار أو إتلاف الماكينة. الرموز المستعملة في هذه التعليمات تحمل التنبية المهمة هذه الرموز. يجب على الإطلاق احترام هذه التنبية.

خطر! يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للذى أو إلى صدمة كهربائية مع تشكيل خطر على الحياة.

تنبيه! يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للذى أو إلى إلحاق الضرر بالجهاز.

خطر الاحتراق! يمكن أن يؤدي عدم التقيد بالتنبيهات إلى التعرض للاحتراق.

ملاحظة: هذا الرمز يظهر نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.

الأمان

تنبيهات رئيسية للأمان

- خطر! بما أن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استثناء وقوع صدمات كهربائية.
- وبالتالي، تقييد بتعليمات الأمان التالية:
- لا تلمس القابس الكهربائي عندما تكون يداك مبلولتان.
 - لا تلمس القابس الكهربائي عندما تكون يداك مبلولة.
 - تحقق من إمكانية الوصول بشكل حر إلى المأخذ الكهربائي المستعمل، لأنه فقط بهذا الشكل يمكنك فصل القابس الكهربائي عند الحاجة.
 - إذا أردت سحب القابس من المأخذ الكهربائي، امسك القابس نفسه ثم اسحبه. لا تشد مطلاقاً الكبل الكهربائي، خوفاً من تعرضه للتلف.
 - افصل القابس عن المأخذ الكهربائي لفصل الجهاز بشكل كامل عن الشبكة الكهربائية.
 - في حالة عطب الجهاز، لا تحاول إصلاحه بنفسك.
 - أطفأ الجهاز، ثم افصل القابس عن المأخذ الكهربائي، وراجع قسم الصيانة الفنية.
 - في حالة تعرض القابس أو الكبل الكهربائي إلى التلف، استبدلها فقط من قسم الصيانة التابع لشركة De'Longhi، لكي تتلاشى بهذا الشكل أي خطر.

خطر! احتفظ بمود التغليف (أكياس بلاستيكية وبوليستر أمنادي) في مكان بعيد عن متناول الأطفال.

خطر! لا تسمح باستعمال الجهاز من قبل أشخاص (بما فيهم الأطفال) لا يملكون كامل قواهم العقلية - الجنسيّة أو لا يملكون معلومات كافية حول الجهاز، إلا

إذا قمت بحراستهم أثناء استخدامهم للجهاز أو تم تعليمهم على ذلك من قبل الشخص المسؤول عن الأمان والسلامة. احرص الأطفال، وتتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

خطر الاحتراق! يولد هذا الجهاز ماء ساخن، وأنشاء عمله، يمكن أن يشكل بخار مائي. يجب مراعاة عدم ملامسة الماء المرрошش أو البخار الساخن. لا تلمس سطح تسخين الفناجين أثناء عمل الجهاز لأنّه يصبح حارّ.

استعمال مطابق للغرض المصنوع منه الجهاز صنع هذا الجهاز من أجل إعداد القهوة ومن أجل تسخين المشروبات.

يجب استعمال هذا الجهاز فقط للأغراض المنزلية. أي استعمال آخر، يعتبر غير لائق، وبالتالي خطير. لا يتحمل الصانع أي مسؤولية عن الأضرار الناتجة عن استعمال الجهاز بشكل غير لائق.

تعليمات الاستعمال
اقرأ بحرص هذه التعليمات قبل استعمال الجهاز.
- عدم التقيد بهذه التعليمات، يمكن أن يؤدي إلى وقوع أذى وضرر للجهاز. لا يجب الصانع عن الأضرار الناتجة عن عدم التقيد بهذه التعليمات.

ملاحظة! احتفظ جيداً بهذه التعليمات. إذا أعطيت الجهاز لشخص آخر، تذكر أيضاً إعطائه تعليمات الاستعمال هذه.

مواصفات الجهاز

1. لوحة تحكم
2. قبضة البخار
3. خزان ماء
4. غطاء خزان الماء
5. الكيل الكهربائي
6. أنبوب توزيع البخار أو الماء الساخن
7. صينية لإسناد الفناجين
8. حوض لتجفيف القطرات
9. أداة إعداد الكبوبتشينو
10. صمام
11. دش الغلاية
12. مكبس
13. مقاييس للفمه المطحونة
14. حامل الفلتر
15. فلتر كبير 2 جرعة
16. فلتر صغير 1 جرعة أو للأفراد
17. زر اختيار وظيفة البخار
18. زر توزيع القهوة أو الماء الساخن
19. زر إشعال/إطفاء
20. لمبة إنذار بالإشعال
21. لمبة إشارة OK
22. لمبة إنذار عن إشعال وظيفة البخار

23. سطح استنادي لتسخين الفناجين

عمليات أولية

مراقبة النقل

بعد نزع الغلاف عن الجهاز، تحقق من سلامة الجهاز ومن وجود جميع الملحقات.

لا تستعمل الجهاز إذا وجدت أنه معرض للتلف البازر. راجع قسم الصيانة الفنية التابع إلى شركة De'Longhi.

تركيب الجهاز

عند تركيب الجهاز، يجب مراعاة تتيهات الأمان التالية:

- يمكن أن يؤدي نفود الماء إلى داخل الجهاز إلى تلفه.
 - لا تضع الجهاز بالقرب من حنفيات الماء أو بالقرب من المغسلة.
 - يمكن أن يتلف الجهاز في حالة تجمد الماء الموجود بداخله.
- لا تركب الجهاز داخل بيضة تقل درجة حرارتها عن درجة حرارة نقطة التجمد.
- رتب الكبل الكهربائي بشكل لا يعرضه للتلف من قبل العواصف الحادة أو بسبب ملامسته لسطح حار (مثلاً الصفائح الكهربائية).

توصيل الجهاز

تنبيه! تتحقق من أن فلتة الشبكة الكهربائية تساوي الفلتة المبينة على بطاقة المعلومات المتواجدة على قعر الجهاز.

- أوصل الجهاز فقط مع مأخذ كهربائي مركب حسب الأصول، وله حمولة لا تقل عن 10 أمبير ومزود في نظام تأريض فعال.

في حالة عدم توافق المأخذ الكهربائي مع قابس الجهاز، بدأ المأخذ الكهربائي بنوع يتناسب مع القابس، وذلك من خلال الاستعانة بخبير فني مؤهل لهذا الغرض.

يجب عدم استبدال الكبل الكهربائي لهذا الجهاز من قبل المستخدم، لأن عملية استبداله تحتاج إلى أدوات خاصة. في حالة تلف الكبل الكهربائي أو في حالة استبداله، يجب مراجعة فقط مركز الصيانة المرخص من قبل الصانع، لتلاشي وقوع أي خطأ.

على خزان الماء

1. افتح غطاء خزان الماء (شكل 1)، ثم اسحب الخزان باتجاه الأعلى (شكل 2).

2. أملأ الخزان بالماء الطازج والنظيف، مع مراعاة عدم تجاوز عبارة MAX (شكل 3). أعد الخزان إلى مكانه مع مراعاة الضغط بشكل خفيف لكي يتم فتح الصمام المتواجد على قعر الخزان نفسه.

3. وبطريقة أسهل، يمكن مليء الخزان بدون سحبه من مكانه، وذلك من خلال سكب الماء مباشرة بداخله بواسطة إبريق.

تنبيه: لا تشغل مطلاً الجهاز عندما يكون الخزان فارغ من الماء، ثم تذكر دائماً بمثله عندما يصل مستوى الماء إلى 2 سم من القعر.

ملاحظة: من الطبيعي أن تجد ماء في الجزء المتواجد تحت الخزان. لذلك، يجب بين الحين والأخر تجفيف هذا الجزء من الماء من خلال استعمال ممسحة إسفنج نظيفة.

طريقة إعداد قهوة الإكسبريسو

تسخين أولي لمجموعة القهوة
للحصول على قهوة إكسبريسو بدرجة حرارة مناسبة، ينصح بإجراء تسخين أولي للكائن حسب الطريقة التالية:

1. أشعل الكائن من خلال الضغط على زر ON/OFF (تشعل الإشارة الصوتية الخاصة بذلك) (شكل 4)، ثم اشبك حامل الفلتر على الكائن بدون تعبئته بالقهوة المطحونة (شكل 5).

2. ضع فنجان قهوة تحت حامل الفلتر. استخدم نفس الفنجان لإعداد القهوة لكي يتم بهذا الشكل تسخينه مسبقاً.

3. انتظر إلى غاية إشعال لمبة إشارة OK (شكل 6)، ثم اضغط فوراً زر توزيع القهوة (شكل 7)، ومن بعدها أوقف عملية التوزيع من خلال الضغط من جديد على زر توزيع القهوة (شكل 7).

4. فرغ الفنجان، وانتظر إلى حين إشارة الإنذار OK تشنع من جديد، ثم أعد نفس العملية من جديد.

(من الطبيعي أثناء عملية فك حامل الفلتر أن يخرج قليل من البخار الغير المؤذن).

طريقة إعداد قهوة الإكسبريسو بواسطة القهوة المطحونة

1. عند الانتهاء من عملية التسخين الأولى للكائن حسب ما هو مبين في الفقرة السابقة، أدخل فلتر القهوة المطحونة في حامل الفلتر، مع التحقق من أن اللسان دخل بشكل صحيح في مكانه، حسب ما هو مبين في الشكل 8. استعمل الفلتر الصغير، إذا أردت إعداد فنجان من القهوة أو الفلتر الكبير إذا أردت إعداد 2 فنجان من القهوة.

2. إذا أردت إعداد فنجان واحد من القهوة، أملأ الفلتر بواسطة مقاييس ممسوح من القهوة، أي ما يعادل 7 غم (شكل 9). أما إذا أردت إعداد فنجانين من القهوة، فعليك أن تملأ الفلتر بمقاييس غير ملائين بشكل تام من القهوة المطحونة (تقريباً 6+6 غم). أملأ الفلتر على شكل جرعات صغيرة لتلاشي فيضان القهوة المطحونة.

تنبيه: للعمل بشكل صحيح، قبل تعبئة الفلتر بالقهوة المطحونة، تأكيداً من أن الفلتر خالي من ترسبات القهوة الناتجة عن إعداد القهوة في المرة السابقة.

3. وزع القهوة المطحونة بشكل متجانس، ثم اضغطها بالمكبس بشكل خفيف (شكل 10).

تعتبر عملية ضغط القهوة المطحونة هامة من أجل الحصول على فنجان ممتاز من قهوة الإكسبريسو. في حالة الضغط بشكل زائد، تخرج القهوة ببطء ويصبح الكريم غامق اللون. في حين تخرج القهوة بشكل سريع، ويتم الحصول على كريم فاتح اللون إذا تم ضغط القهوة المطحونة بشكل خفيف.

4. أبعد القهوة الزائدة عن حافة حامل الفلتر، ثم اشبك هذا الأخير على الماكينة: لف المقبض باتجاه اليمين بعزم (شكل 5) لتلاشى تسرب الماء.

5. ضع الفنجان أو الفنجانين تحت فوّهات حامل الفلتر (شكل 11). ينصح تسخين الفنجانين قبل إعداد القهوة، وذلك من خلال شطفها بقليل من الماء الساخن أو من خلال وضعها على السطح العلوي لمدة 15-20 دقيقة على الأقل لكي تسخن (شكل 12).

6. تأكيد من أن الإشارة الضوئية OK (شكل 6) مشعلة (إذا كانت مطفأة، انتظر إلى غاية أن تشعل)، ثم اضغط زر توزيع القهوة (شكل 7).

عند الحصول على كمية القهوة المطلوبة، وإيقاف توزيع القهوة، اضغط من جديد على الزر نفسه (شكل 7). (يُنصح توزيع القهوة لمدة لا تزيد عن 45 ثانية).

7. لفك حامل الفلتر، لف المقبض من اليمين نحو اليسار.

خطر الاحتراق! لتلاذى ريش الماء الساخن، لا تفك حامل الفلتر عندما تكون عملية توزيع القهوة جارية.

8. للتخلص من القهوة المستعملة (حثالة القهوة)، ثبّت الفلتر من خلال الضغط عليه بواسطة الرافعة الخاصة لذلك والمدموجة مع المقبض، ثم أخرج القهوة من خلال ضرب الفلتر وهو مقلوب (شكل 13).

9. لإطفاء ماكينة القهوة، اضغط على زر إشعال/إطفاء (شكل 4).

عند استعمال الماكينة لأول مرة، يجب غسيل جميع المعدات والدورات الداخلية من خلال إعداد خمس فنجانين من القهوة على الأقل وبدون استعمال القهوة المطحونة.

طريقة إعداد قهوة الإكسبريسو من خلال استعمال الأقراص
1. أجري تسخين أولي للماكينة حسب ما هو مبين في فقرة “التسخين الأولي لمجموعة القهوة”， مع مراعاة ترك حامل الفلتر مشبوك على الماكينة. بهذا الطريقة، يتم الحصول على قهوة ساخنة.

i ملاحظة: استعمل أقراص حسب مقاييس ESE: تظهر هذه الأخيرة على العلب من خلال الماركة التالية.
يتم احترام مقاييس ESE من قبل أشهر منتجي الأقراص، بحيث تسمح من إعداد قهوة الإكسبريسو بطريقة سهلة ونظيفة.

2. أدخل الفلتر الصغير 1 جرعاً أو الخاص بالأقراص في حامل الفلتر، مع التأكيد من أن اللسان قد دخل بشكل صحيح في مقره المحدد حسب ما هو مبين في الشكل 8.

3. أدخل القرص مع مراعاة تركيز وقدر الإمكان فوق الفلتر (شكل 14). اتبع دائماً التعليمات التي تجدها على علبة الأقراص من أجل وضع القرص بالشكل الصحيح على الفلتر.

4. اشبك حامل الفلتر على الماكينة، مع مراعاة لفه دائماً حتى النهاية (شكل 5).

5. اتبع التعليمات المبينة في الن نقاط 5 و 6 و 7 من الفقرة السابقة.

طريقة إعداد الكبوبتشينو
1. أعد قهوة الإكسبريسو كما هو مبين في الفقرات السابقة، وذلك من خلال استخدام فنجان كبير (كأس).

2. اضغط على زر البخار (شكل 15).

3. افتح حنفيّة البخار لبعض ثواني من أجل تصريف الماء المتبقّي في الدورة نفسها. أغلق الحنفيّة.

4. بنفس الوقت، املأ وعاء بمقدار 100 غرام من الحليب لكل واحد كبوبتشينو تريد إعداده. يجب أن يكون الحليب بارد وملحوظ من الثلاجة (غير ساخن!). عند اختيار حجم الوعاء الذي يوضع بداخله الحليب، يجب الأخذ بعين الاعتبار أن حجم الحليب يزداد بمقدار 2 أو 3 مرات.

i ملاحظة: ينصح استخدام حليب مقشود جزئياً ودرجة حرارة الثلاجة.

5. ضع الوعاء المليء بالحليب تحت آلة إعداد الكبوبتشينو.
6. انتظر إشعال اللمة المتعلقة بزر البخار (شكل 16). يدل إشعال اللمة على أن الغلاية وصلت إلى درجة الحرارة المناسبة لتوليد البخار.

7. أغطس آلة إعداد الكبوبتشينو في الحليب وبمقدار 5 ملم (شكل 17)، مع مراعاة عدم تقطيع الخط البارز المتواجد على الأداة نفسها (مبين من خلال السهم كما في الشكل 17). لف القبضة بعكس اتجاه عقارب الساعة، حسب ما هو مبين في الشكل 18 وبمقدار نصف دورة كحد أدنى. يخرج البخار من آلة إعداد الكبوبتشينو، بحيث يأخذ الحليب مظهراً مدمساً ويزداد

حجمه للحصول على رغوة مدمسة بشكل أكبر، أغطس أداة إعداد الكبوبتشينو في الحليب، ثم لف الوعاء من خلال القيام بحركات بطيئة من الأسفل نحو الأعلى.

8. عندما يتضاعف حجم الحليب، أغطس أداة إعداد الكبوبتشينو إلى العمق، واستمر بتخزين الحليب. عندما تصل إلى درجة الحرارة المطلوبة (القيمة المناسبة 60 درجة مئوية)، أوقف توزيع البخار، من خلال لف القبضة باتجاه عقارب الساعة، ثم اترك زرّ البخار.
لإطفاء الماكينة، اضغط على زرّ إشعال/إطفاء (شكل 4) (تطألاً للإشارة الضوئية التي تدل على الإشعال).

9. أسكب الحليب المستحلب في الكؤوس التي تحتوي على قهوة الإكسبريسو المعدة مسبقاً. بهذا الشكل، يصبح الكبوبتشينو جاهز: ضع سكر حسب الرغبة، وإذا أردت ضع قليلاً من دقيق الكاكاو فوق الرغوة.



ملاحظة:

- إذا أردت إعداد أكثر من كأس من الكبوبتشينو، يجب أولاً إعداد القهوة حسب عدد الكؤوس المطلوبة، ومن بعدها إعداد الحليب الساخن مع رغوة لكافة كؤوس الكبوبتشينو.
- إذا أردت إعداد القهوة بعد تخزين الحليب، يجب أولاً تبريد الغلاية، لأنّه على العكس من ذلك، تخرج القهوة محروقة.
- لتبريد الغلاية، ضع وعاء تحت الدش، ثم اضغط زرّ البخار واترك الماء يخرج إلى غاية أن تطألاً للإشارة التي تدل على وظيفة البخار: ابدأ من بعدها بإعداد القهوة.
- ينصح بتوزيع البخار لمدة لا تزيد عن 60 ثانية، وعدم تخزين الحليب أكثر من ثلاثة مرات متتالية.



تنبيه: لأسباب صحية، ينصح دائماً بتنظيف أداة إعداد الكبوبتشينو بعد الاستعمال.
ولهذا الغرض، اتبع الإجراءات التالية:

1. أخرج قليل من البخار ليضع ثوانٍ، وذلك من خلال لف قبضة البخار (شكل 18). من خلال هذه العملية، تقوم أداة إعداد الكبوبتشينو بتصرف الحليب المتبقى بداخلها.
2. ثبت بيد أنبوب أداة إعداد الكبوبتشينو وباليد الأخرى فك الأداة نفسها من خلال لفها باتجاه عقارب الساعة، ثم اسحبها نحو الأسفل (شكل 19).
3. أبعد صمام البخار عن أنبوب التوزيع، وذلك من خلال سحبه نحو الأسفل (شكل 20).
4. اغسل أداة إعداد الكبوبتشينو وصمام البخار بحرص وبواسطة الماء الفاتر.
5. تحقق من أن التقين المشار إليهما بالأسماء المبينة على شكل 21 هي غير مسدودة على العكس من ذلك، نظفها بواسطه بوس.
6. أعد ترکيب الصمام، من خلال إدخاله لفوتون الأعلى على أنبوب البخار.
7. أعد ترکيب أداة إعداد الكبوبتشينو من خلال إدخالها باتجاه الأعلى ولقها بعكس اتجاه عقارب الساعة.

إنتاج ماء ساخن

1. أشعل الماكينة من خلال الضغط على زرّ إشعال/إطفاء (شكل 4). انتظر إلى غاية أن تشعل إشارة OK (شكل 6).

2. ضع وعاء تحت أداة إعداد الكبوبتشينو.

3. اضغط على زر التوزيع (شكل 7) وبينس الأولان لف قبضة البخار بعكس اتجاه عقارب الساعة (شكل 18): يخرج الماء الساخن من أداة إعداد الكبوبتشينو.

4. لإيقاف خروج الماء، لف باتجاه عقارب الساعة قبضة البخار، ثم اضغط من جديد على زر التوزيع (شكل 7).
ينصح بتوزيع الماء لمدة لا تزيد عن 60 ثانية.

التنظيف

خطر! قبل القيام بأي عملية تنظيف للأجزاء الخارجية من الجهاز، أطفأ الماكينة، ثم أفصل القابس عن المأخذ الكهربائي واترك الماكينة إلى حين أن تبرد.



تنظيف وصيانة الفلتر

بعد إعداد كل 300 فنجان من القهوة، وفي جميع الأحوال عندما تخرج القهوة من حامل الفلتر على شكل قطرات وليس بشكل كامل، نظف حامل الفلتر وفلترات القهوة المطحونة حسب الطريقة التالية:

- أبعد الفلتر عن حامل الفلتر.
- فك سادة الفلتر (شكل 22) حسب الاتجاه المبين في السهم والمتوارد على السادة نفسها.
- اسحب الآلة الخاصة بالحصول على كريم القهوة من الوعاء، وذلك من خلال دفعها من جهة السادة.
- أبعد طوق منع التسرب.
- أشطف جميع المركبات، ثم نظف الفلتر المعدني بحرص من خلال استعمال الماء الساخن ودعكه بواسطة فرشاة (شكل 23). تتحقق من أن ثقوب الفلتر المعدني غير مسدودة. وعلى العكس من ذلك، افتحها من خلال الاستعانة ببوس.
- أعد ترکيب الفلتر وطوق منع التسرب على القرص البلاستيكي، وذلك حسب ما هو مبين في الشكل 25. يجب مراعاة إدخال مسامار القرص البلاستيكي في ثقب طوق منع التسرب المشار إليه بالسهم المبين على الشكل 25.
- أدخل الكل الذي حصلت عليه في وعاء الفلتر المصنوع من الفولاذ (شكل 26)، مع التتحقق من أن المسamar داخل في ثقب السناد نفسه (راجع السهم المتواجد في الشكل 26).
- أخيراً ركب السادة.
- ببطء مفعول شهادة الضمان في حالة عدم القيام بعملية التنظيف المبينة أعلاه بشكل منتظم.

تنظيف دش الغلاية

بعد إعداد كل 300 فنجان من القهوة تقريراً، يجب تنظيف دش الغلاية بالإكسبريسو حسب الطريقة التالية:

- تتحقق من أن ماكينة القهوة غير حارة، وأن القابس مفصول عن المأخذ الكهربائي.
- بمساعدة مفك برااغي، فك البراغي المثبتة لدش الغلاية بالإكسبريسو (شكل 27).

- أبعد دش الغلاية.
 - نظف بواسطة قطعة قماش رطبة الغلاية (شكل 27).
 - نظف الدش بحرص بواسطة الماء الساخن مع الدفع بواسطة فرشاة. تحقق من أن التقويب غير مسدودة، وعلى العكس من ذلك، افتحها بواسطة بوس (شكل 24).
 - أشطف الدش تحت الحنفيه مع الدفع دائمًا.
 - أعد تركب دش الغلاية، مع مراعاة وضعه بشكل صحيح على طوق من التسرب.
 - يبطل مفعول شهادة الضمان في حالة عدم القيام بعملية التنظيف المبينة أعلاه بشكل منتظم.
- عمليات تنظيف أخرى**
1. التنظيف الماكينة، لا تستعمل مذيبات أو مساحيق غسيل حاكة. تغسل قطعة قماش رطبة وناعمة.
 2. نظف دائمًا كأس حامل الفلتر والفلترات وحوض تجميع قطرات وخزان الماء.
- لتغريب حوض تجميع قطرات، أبعد الشبكة التي تستند عليها الفناجين، ثم أزّل الماء ونظف الحوض بواسطة قطعة قماش: بعد ذلك، أعد تركيب حوض تجميع قطرات.
- نظف خزان الماء بواسطة فرشاة تأمينة للوصول جيداً إلى القعر.
- خطر!** أثناء عملية التنظيف، لا تغمس مطلاً الماكينة في الماء: هذا هو جهاز كهربائي.
- إزالة الترسيبات الكلسيّة**
- ينصح إزالة الترسيبات الكلسيّة عن الماكينة كل 200 فنجان من القهوة تقريباً. ينصح استعمال المواد الخاصة لإزالة الترسيبات الكلسيّة عن مكينة قهوة الإيكسيبريسو والمتواجدة عادة في السوق.
- إذا كانت هذه المنتجات غير متوفّرة في السوق، يمكن اتباع الإجراءات التالية:
1. املأ خزان الماء في 0.5 لتر من الماء.
 2. أذب 2 ملعقة (تقريباً 30 غم) من حامض الستريك (متوفّر في الصيدلية).
 3. اضغط على زر إشعال/إطفاء وانتظر إلى حين إشعال إشارة OK.
 4. تأكد من أن حامل الفلتر غير مشبوك، ثم ضع وعاشر تحت دش الماكينة.
 5. اضغط على المفتاح الكهربائي لتوزيع القهوة، واترك ربع (4/1) لتر تقريباً من محلول المتواجد في الخزان ينساب إلى الخارج. بعد ذلك، أوقف خروج محلول من خلال الضغط ثانية على المفتاح الكهربائي لتوزيع القهوة، واترك محلول يأخذ مفعوله لمدة 5 دقائق تقريباً.
 6. أعد النقطة 5 بمعدل 3 مرات وإلى غاية تغريب الخزان بشكل كامل.
7. لإزالة الترسيبات الكلسيّة، أشطف الخزان بشكل جيد، وأملأه بواسطة الماء النظيف (بدون إذابة حامض الستريك)، ثم أدخله في مكانه.
8. اضغط على زر توزيع القهوة (شكل 6) وأخرج الماء إلى حين أن يفرغ الخزان بشكل كامل.
9. أعد العمليات 7 و8 مرة أخرى.
- لا تغطي شهادة الضمان عمليات تصليح الماكينة بسبب المشاكل الناتجة عن الترسيبات الكلسيّة، في حالة عدم إجراء عمليات إزالة الترسيبات الكلسيّة المبينة أعلاه بشكل منتظم.
- التخلص من الجهاز**
- تنبيهات للتخلص من الماكينة عند انتهاء عمرها حسب التوجيهات الأوروبيّة رقم EC/96/2002.
- عند انتهاء عمر الماكينة، يجب عدم رميها مع بقية النفايات الحضرية.
- يمكن تسليم الماكينة إلى أحد مراكز تجميع النفايات المفروزة والمعدة عادة من قبل إدارات البلدية أو إلى الباعة الذين يوفرون هذا النوع من الخدمة.
- يسمح التخلص من آلة كهربائية منزليّة بشكل منفصل من عدم تلوث البيئة والحفاظ على صحة المواطنين من التأثيرات السلبية الناتجة عن التخلص من الأداة الكهربائية بطريقة غير لائقة، ومن استعادة المواد المكون منها الأداة بغرض توفير الطاقة والثروات.
- لإظهار ضرورة التخلص من الأداة الكهربائية المنزليّة بشكل منفصل، يوضع على المنتج علامة وعاء النفايات المتحرك وعليه خط مائل.

معلومات فنية

الطاقة:	240V~50/60Hz-220
القدرة الممتصة:	القدرة الممتصة: 1100 واط
الضغط:	15 بار
سعة خزان الماء:	1.4 لتر
الحجم (الطول×الارتفاع×العمق)	(255x315x280) (395 ملم)
الوزن:	4.1 كغم

- CE** الجهاز مطابق للتوجيهات مجموعة الدول الأوروبية التالية: 73/23/CEE del 19.2.1973 / CEE/93/68 وما تبعها من تعديلات .
- توجيهات 3.5.1989 EMV 89/336/CEE del 92/31/CEE.s 11 وما تبعها من تعديلات .

الحل	الأسباب المحتملة	مشكلة
<ul style="list-style-type: none"> • املا الخزان بالماء • نظف تفوب حالم الفلتر • اجري عملية التنظيف حسب ما هو مبين في فقرة "تنظيف دش الغلاية" • اشيك حامل الفلتر بالشكل الصحيح، ثم لفه حتى النهاية • استبدل طوق منع التسرب الخاص بغلالية قهوة الإكسبريسو من أحد مراكز الصيانة • نظف تفوب الفرهاط 	<ul style="list-style-type: none"> • عدم وجود ماء في الخزان • الثقوب التي تخرج منها القهوة مسدودة • دش غلاية قهوة الإكسبريسو مسدود • حامل الفلتر مدخل بشكل سيء • طوق منع التسرب قد مر وته • تفوب تفوب حامل الفلتر مسدودة 	لا تخرج قهوة الإكسبريسو
<ul style="list-style-type: none"> • انتظر إلى حين إشعال إشارة OK • قم بعملية التسخين الأولى حسب ما هو مبين في الفكرة • سخن الفناجين مسبقاً بواسطة الماء الساخن أو اتركها مدة 20 دقيقة على الأقل مسندة على سطح تسخين الفناجين المتواجد على الغطاء • اضغط الخزان بشكل خفيف، لكي تفتح الصمام المتواجد في قفرة • الخزان مدخل بشكل سيء والصمام السفلي غير مفتوح 	<ul style="list-style-type: none"> • لمبة إشارة OK إكسبريسو تكون غير مشتعلة في اللحظة التي يتم فيها ضغط المفتاح الكهربائي لتوزيع القهوة • لم يتم تسخين الفناجين بشكل مسبق • خزان الماء فارغ • زد ضغط القهوة المطحونة (شكل 10) • كمية القهوة المطحونة قليلة • القهوة مطحونة بشكل خشن • القهوة المطحونة ليست من النوع الصحيح 	قهوة الإكسبريسو باردة
<ul style="list-style-type: none"> • اضغط القهوة المطحونة بشكل أقل (شكل 6) • قلل من كمية القهوة المطحونة • اجري عملية التنظيف حسب ما هو مبين في فصل "تنظيف دش غلاية الإكسبريسو" • الفلتر مسدود • استعمل فقط قهوة مطحونة لاماكينة قهوة الإكسبريسو • القهوة مطحونة بشكل ناعم جدا • استعمل فقط قهوة مطحونة لاماكينة قهوة الإكسبريسو، مع مراعاة أن لا تكون القهوة رطبة كثيراً • القهوة المطحونة ليست من النوع الصحيح • الحليب بارد 	<ul style="list-style-type: none"> • زد كمية القهوة المطحونة • اضغط القهوة المطحونة غير مضغوطه بالقدر الكافي • القهوة المطحونة مضغوطة بشكل زائد • كمية القهوة المطحونة كبيرة • دش غلاية قهوة الإكسبريسو مسدود • اجري عملية التنظيف حسب ما هو مبين في فصل "تنظيف الفلتر" • استعمل فقط قهوة مطحونة لاماكينة قهوة الإكسبريسو • القهوة مطحونة بشكل ناعم جدا أو رطبة • القهوة المطحونة ليست من النوع الصحيح • أدأة إعداد الكيوتشينو 	كريمة القهوة فاتحة اللون (يخرج بسرعة من الفرة) كريمة القهوة غامقة اللون (يخرج ببطء من الفرة)
<ul style="list-style-type: none"> • نظف جيداً تفوب أداة إعداد الكيوتشينو، وبشكل خاص التفوب المبنية في الشكل 21 		لاتتشكل رغوة الحليب عند إعداد الكيوتشينو